

ICML 9 | CRICS 7

# Commitment to Equity

Salvador, Bahia | Brazil 20-23 September, 2005

<http://www.icml.org>

¡Su participación es bienvenida!

Your participation is very welcome!

Sua participação será bem-vinda!

## E s p a ñ o l

El Centro Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud invita a todos a participar el en 9º Congreso Internacional de Bibliotecología Médica, a realizarse en Septiembre de 2005 en la ciudad de Salvador, estado de Bahia, Brasil. Conmemorando la presencia del ICML en el país por primera vez, a la ocasión congregará reuniones nacionales e internacionales, incluyendo el 7º Congreso Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud, CRICS7.

El ICML9 ofrecerá la oportunidad para discutir el Compromiso con la Equidad, tema central del evento, haciendo énfasis en lograr la comprensión de que el conocimiento debe impregnar toda la acción en el área de la salud humana.

El programa científico se está organizando en sesiones plenarias, presentaciones de experiencias y sesión de carteles.

The Latin American and Caribbean Center on Health Sciences Information – BIREME/PAHO/WHO and IFLA Section of Biological and Medical Sciences Libraries invites you to participate in the 9th International Congress on Medical Librarianship, to be held in September 2005 in the city of Salvador, state of Bahia, Brazil. Celebrating the presence of the ICML in the country for the first time it will incorporate a number of regional and national meetings, including the 7<sup>th</sup> Latin American and Caribbean Congress on Health Sciences Information, CRICS VI.

The ICML9 will promote the opportunity to discuss the Commitment to Equity, the Congress theme, focusing on the understanding that knowledge should permeate all action in human health.

The scientific program is being distributed in plenary sessions, contributed papers and poster sections.

## P o r t u g u ê s

O Centro Latino-Americano e do Caribe de Informação em Ciências da Saúde - BIREME/OPAS/OMS e a Seção de Bibliotecas de Ciências Médicas e Biológicas da IFLA têm o prazer em convidar a todos para participar do 9º Congresso Internacional de Biblioteconomia Médica, ICML9, a realizar-se em setembro de 2005 na cidade de Salvador, estado da Bahia, Brasil. Celebrando a presença do ICML no país pela primeira vez, o evento reunirá várias reuniões nacionais e internacionais, incluindo o 7º Congresso Latino-Americano e do Caribe de Informação em Ciências da Saúde, CRICS7.

O ICML9 oferecerá a oportunidade para discutir o Compromisso com a Equidade, o tema do Congresso, visando alcançar a compreensão de que o conhecimento deve permear toda a ação em saúde humana.

O programa científico está sendo organizado e distribuído em sessões plenárias, apresentação de experiências e sessão de poster.

# Commitment to Equity

9<sup>th</sup> International Congress on Medical Librarianship  
7<sup>th</sup> Regional Congress on Health Sciences Information

## Deutsch

Ihre Teilnahme ist äusserst willkommen!!

Die Lateinamerikanische und Karibische Informationszentrale für Gesundheitswissenschaft – BIREME/PAHO/WHO und die Bibliotheksabteilung für medizinische und biologische Wissenschaften der IFLA laden Sie alle herzlichst ein, am 9. Internationalen Kongress für Medizinische Bibliothekonomie, ICML9 (9th International Congress on Medical Librarianship) teilzunehmen, das am 5. September 2005 in Salvador, Hauptstadt des Staates Bahia, Brasilien, stattfinden wird. Indem die Anwesenheit des ICML, zum ersten mal in in Brasilien, hervorgehoben wird, werden verschiedene nationale und internationale Tagungen eingefügt werden, einschliesslich der 7. Lateinamerikanische und Karibische Kongress für Information der Gesundheitswissenschaft, CRICS VI (Latin American and Caribbean Congress on Health Sciences Information).

Der ICML9 wird die Gelegenheit bieten, die Verpflichtung zur Unparteilichkeit, das Thema des Kongresses, zu diskutieren, um auf diese Art einzusehen, dass Verständnis und Wissen alle Handlungen, die sich mit menschlicher Gesundheit befassen, durchdringen müssen.

Das wissenschaftliche Programm wird in Plenarsitzungen organisiert und verteilt, mit Präsentation von Erfahrungen und Poster Sessions.

## Français

Votre participation sera la bienvenue!!

Le Centre latino-américain et des Caraïbes d'informations en sciences de la santé – BIREME/OPAS/OMS et la Section de bibliothèques de sciences médicales et biologiques de L'IFLA (Fédération internationale d'associations et d'institutions de librairie) a le plaisir de vous inviter tous à participer au 9e Congrès international de bibliothéconomie médicale, ICML9, qui aura lieu en septembre 2005 dans la ville de Salvador, dans l'état de Bahia, au Brésil. Pour fêter la réalisation de l'ICML pour la première fois dans le pays, plusieurs réunions nationales et internationales seront tenues, y compris le 7e Congrès latino-américain et des Caraïbes d'informations en sciences de la santé, CRICS VI.

L'ICML9 offrira la possibilité de discuter l'Engagement avec l'équité, le thème du Congrès, dans le but de faire comprendre que les connaissances doivent imprégner toute action en santé humaine.

Le programme scientifique est en cours d'organisation et sera distribué pendant les séances plénières, la présentation d'expériences et la séance d'affiche.

ICML 9 | CRICS 7

# Commitment to Equity

Salvador, Bahia | Brazil 20-23 September, 2005

- ¡Su participación es bienvenida!
- Your participation is very welcome!
- Sua participação será bem-vinda!
- Ihre Teilnahme ist äusserst willkommen!!
- Votre participation sera la bienvenue!!

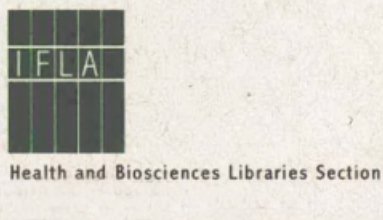


foto: Tapicoca - Cake Turner | Wauri, Mato Grosso - Brazil  
Graphic Pattern: Karai-Boliani, Mato Grosso - Brazil